



DATE LIMITE DE RÉCEPTION DES CANDIDATURES : 27 OCTOBRE 2019

Dans le cadre de sa programmation officielle, la Biennale CINARS 2020 présentera des prestations intégrales (maximum 90 minutes) en danse, théâtre et arts multidisciplinaires / cirque ainsi que des extraits (25 minutes) en musique.

L'appel à candidatures est ouvert aux artistes de tous les pays. Pour chaque discipline, un jury constitué de professionnels des arts de la scène sélectionnera les artistes ou compagnies qui se produiront dans le cadre de la programmation officielle.

Le spectacle soumis en candidature doit obligatoirement être le même que celui présenté devant le public de la Biennale CINARS 2020.

La direction technique de CINARS se réserve le droit de refuser un spectacle avant sa représentation s'il ne respecte pas les conditions de CINARS. De plus, CINARS devra impérativement être informé de tout changement d'ordre technique.

NOTES AUX COMPAGNIES ÉTRANGÈRES :

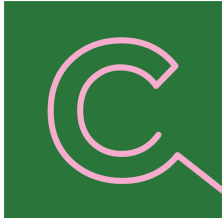
Nous conseillons fortement aux compagnies étrangères de déposer une demande d'aide financière, auprès de leurs gouvernements respectifs, le plus rapidement possible.

Les artistes sélectionnés devront assumer leurs frais d'inscription (location d'un stand ou demi-stand), de transport, d'hébergement et leurs per-diem.

CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ POUR TOUTES LES DISCIPLINES :

Les conditions générales d'admissibilité pour soumettre une candidature à la Biennale CINARS 2020 sont les suivantes :

- Dans le cas d'une compagnie, être légalement constituée ;
- Être un artiste ou un groupe professionnellement reconnu dont la production de spectacles constitue la principale activité ;
- Dans le cas d'un artiste ou d'une compagnie, être représenté par un agent(e) ou par un représentant officiel ;
- Avoir à son répertoire un spectacle prêt et disponible pour une tournée à l'international ;
- Avoir les ressources financières et humaines nécessaires pour entreprendre les démarches en vue d'une tournée internationale ;
- Être disponible pour présenter le spectacle soumis en candidature aux dates prévues de la Biennale CINARS 2020, soit du 9 au 14 novembre 2020 ;
- Soumettre un spectacle dont le processus de création est terminé au moment du dépôt de candidature.



CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ PAR DISCIPLINE :

En plus des conditions générales d'admissibilité, d'autres conditions s'appliquent pour chaque discipline artistique :

ARTS MULTIDISCIPLINAIRES ET CIRQUE (arts de la rue, cabaret, cirque, comédie musicale, magie, etc.) :

- Avoir à son répertoire un programme complet ;
- Avoir présenté, au cours des deux dernières années, un minimum de 10 représentations dans des salles à auditoire payant ;
- Avoir à son répertoire un spectacle de 50 minutes ou plus.

DANSE (classique, contemporaine, moderne, jazz, jeune public, hip-hop, urbaine, etc.) :

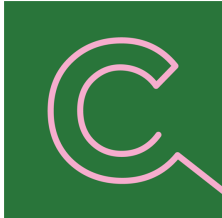
- Avoir à son répertoire un programme complet ;
- Avoir présenté, au cours des deux dernières années, un minimum de 10 représentations dans des salles à auditoire payant ;
- Avoir à son répertoire un spectacle de 50 minutes ou plus.

MUSIQUE (blues, chanson, instrumentale, électro, chorale, folk, jazz, ancienne, de chambre, contemporaine, du monde, opéra, pop, rock, etc.) :

- Avoir à son répertoire deux programmes de concert ou de récital différents ou avoir à son répertoire un spectacle de 50 minutes ou plus avec musiciens sur scène ;
- Avoir présenté, au cours des deux dernières années, un minimum de 10 spectacles, concerts ou récitals dans des salles à auditoire payant ;
- Disposer d'un enregistrement professionnel (format MP3 ou CD audio).

THÉÂTRE (création pour adultes et/ou jeune public, marionnettes, mime, théâtre d'objets, théâtre de rue, etc.) :

- Avoir à son répertoire une œuvre complète ;
- Avoir présenté, au cours des deux dernières années, un minimum de 10 représentations dans des salles à auditoire payant ;
- Avoir à son répertoire un spectacle de 50 minutes ou plus ;
- S'il s'agit d'un spectacle avec paroles dans une langue autre que le français et l'anglais, présenter une vidéo avec surtitres en anglais ;
- Dans le cas de figure où le spectacle est sélectionné, il devra être présenté en version originale avec surtitres anglais ou en version anglaise.



POLITIQUE DES VITRINES EN PROGRAMMATION OFFICIELLE À LA BIENNALE CINARS 2020 :

CINARS fournira l'infrastructure scénique, c'est-à-dire le système de son, le système d'éclairage ainsi que l'équipement et le personnel technique normalement requis selon les règles de l'art.

L'ARTISTE s'engage à accepter et à se satisfaire de l'équipement ainsi que du personnel technique et scénique fournis par CINARS. Tout besoin technique supplémentaire propre à l'artiste devra être aux frais de ce dernier.

Seule la direction de CINARS a un droit de regard et d'autorité sur la conduite technique des vitrines. Tout montage de décors et toute manipulation de matériel se feront sous la conduite du directeur technique mandaté par la direction de CINARS. Un représentant qualifié, mandaté par l'ARTISTE qui participe au spectacle, doit être présent à l'arrière-scène et demeurer en contact avec la direction technique.

L'horaire de la programmation :

L'ordre de présentation des extraits à l'intérieur d'une vitrine ou l'horaire des représentations intégrales sont déterminés par la direction de CINARS selon les besoins techniques et les considérations d'ordre esthétique établies par CINARS.

Montage et répétition – Intégrale (danse, théâtre et arts multidisciplinaires / cirque) :

Pour toutes les représentations intégrales, chaque ARTISTE disposera d'une période de six (6) heures pour le montage et les répétitions sur scène, en plus d'une période de pré-montage en coulisse, selon l'horaire établi par la direction de CINARS.

Montage et répétition - Extrait (musique) :

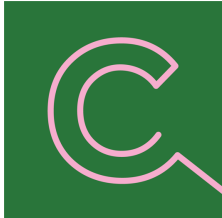
Pour tous les spectacles en extraits, chaque ARTISTE disposera d'une période de quarante (40) minutes pour le montage et les répétitions sur scène, en plus d'une période de pré-montage en coulisse, selon l'horaire établi par la direction de CINARS.

Déroulement des spectacles en extraits (musique) :

Les changements entre les extraits de spectacles (sortie et entrée de matériel/décor) devront se faire dans un temps maximal de cinq (5) minutes. Une période maximale de vingt-cinq (25) minutes est allouée à chaque ARTISTE pour la présentation de son extrait de spectacle.

Important :

- Par respect pour les autres artistes en programmation officielle, CINARS appliquera des mesures restrictives si un artiste décide de poursuivre sa prestation au-delà du temps alloué (25 minutes) ;
- CINARS se réserve le droit d'apporter des modifications à cette politique des vitrines jusqu'à la signature d'une entente avec l'ARTISTE que ce dernier s'engagera à respecter.



POUR TOUTES LES DISCIPLINES :

Les éléments suivants sont requis pour le formulaire en ligne :

- Formulaire de candidature en ligne dûment complété ;
- Lettre de motivation de l'agent ou du représentant ;
- Texte descriptif en français et/ou en anglais de votre spectacle (maximum 100 mots) ;
- Itinéraire des tournées passées du spectacle (2 dernières années) (dates, salle / festival, villes, pays) ;
- Itinéraire des tournées futures (dates, salle / festival, villes, pays) ;
- Fiche technique du spectacle en candidature ;
- 1 à 3 photos en haute résolution du spectacle en candidature (300 dpi) ;
- Obligatoire : Lien vidéo obligatoire du spectacle en intégralité (YouTube ou Vimeo) **et/ou** en extrait et mot de passe s'il y a lieu ;
- Revue de presse ;
- Une lettre d'un diffuseur qui atteste de la qualité artistique du spectacle (optionnel) ;
- Paiement de 125 CAN\$, taxes incluses non remboursables, pour l'examen de la demande - Payable par chèque ou PayPal.

FRAIS À ASSUMER, EN CAS DE SÉLECTION – BIENNALE CINARS 2020 :

Salle d'exposition

Les agents ou les représentants des artistes sélectionnés en programmation officielle devront s'inscrire à la Biennale CINARS 2020 et assumer les frais de location d'un espace dans la salle d'exposition.

Frais de transport, d'hébergement et de per diem

Les artistes sélectionnés devront assumer leurs frais de transport, d'hébergement / per diem et devront se procurer eux-mêmes les fonds nécessaires, auprès de leur gouvernement respectif, pour le bon déroulement de leur participation.

Personne responsable :

Elodie Lê, Coordinatrice

coordination@cinars.org

T. (+1) 514.842.5866 #22